



Europa - Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para un manual electrónico detallado, vaya a

www.mi.com/global/support/user-guide



Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA

- Urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym.
- Przed czyszczeniem w wodzie odłączyć część manualną od przewodu zasilającego.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Do stosowania wyłącznie z zasilaczem <A520-050100U-EU1>.
- To urządzenie zawiera baterie niepodlegające wymianie.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.

UWAGA

- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie ładuj golarki w wilgotnym środowisku.
- Nie demontuj korpusu w celu wymiany akumulatora.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj samodzielnie golarki.
- Urządzenie nie nadaje się do wykorzystania podczas kąpieli lub pod prysznicem.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej stacji ładującej dostarczonej wraz z maszynką do strzyżenia.



Nadaje się do czyszczenia pod bieżącym strumieniem wody

A520-050100U-EU1

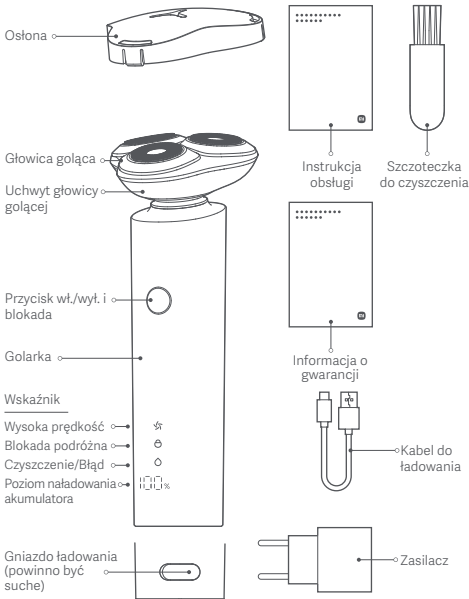


Do stosowania wyłącznie z zasilaczem
<A520-050100U-EU1>.



Należy przeczytać instrukcję obsługi.

Przegląd produktu



Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Jak używać

Uwagi:

- Normalnym jest, że po pierwszych kilku goleniach skóra może być lekko podrażniona. Zaleca się regularne używanie golarki (co najmniej 3 razy w tygodniu) przez 3 tygodnie – skóra przyzwyczai się do urządzenia tak szybko, jak to możliwe.
- Niewłaściwe użycie tej golarki może spowodować uszkodzenia siatki golącej oraz głowicy golącej. Przed użyciem upewnić się, że siatka goląca i głowica goląca są w dobrym stanie. Nie używać golarki w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Włączanie/wyłączanie:

- Włączanie/wyłączanie: Naciśnij przycisk wł./wył.
- Po włączeniu golarki wskaźniki czystości/błędu, blokady podróźnej i wysokiej prędkości będą kolejno włączane i wyłączane, a wskaźnik wysokiej prędkości zaświeci się ponownie lub pozostanie wyłączony zgodnie z włączonymi ustawieniami prędkości. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora pokaże aktualny poziom naładowania akumulatora. Po wyłączeniu golarki zgasną wszystkie wskaźniki.

Regulacja ustawień prędkości:

- Przy pierwszym włączeniu golarki, domyślnie jest ona ustawiona na inteligentną regulację prędkości. Przy kolejnym włączeniu domyślne ustawienia prędkości będą takie same jak przy ostatnim wyłączeniu golarki.
- Kiedy golarka jest włączona naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wył. przez 1 sekundę, aby wybrać między trybem wysokiej prędkości (wskaźnik wysokiej prędkości będzie włączony) a trybem inteligentnej regulacji prędkości (wskaźnik wysokiej prędkości będzie wyłączony).
- Inteligentna regulacja prędkości: Po wybraniu tej opcji golarka zwykle pracuje z normalną prędkością obrotową. Gdy obciążenie robocze silnika wzrośnie, golarka automatycznie zwiększy prędkość obrotową i utrzyma wysoką prędkość obrotową przez 10 sekund.
- Wysoka prędkość: Po wybraniu tej opcji golarka będzie utrzymywać wysoką prędkość obrotową przez cały czas trwania golenia. Jest to dobre rozwiązanie do szybkiego golenia gęstego zarostu.



Uwaga:

Podczas golenia lekko dociśnij golarkę i wykonuj powolne koliste ruchy. Aby uzyskać dokładny efekt golenia, nie ma potrzeby wykonywania powtórzeń w tej samej okolicy. Dla uzyskania optymalnego efektu najlepiej golić na sucho.

Blokada podróżna

Golarka wyposażona jest w blokadę podróżną, która zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia wewnątrz walizki.

- **Włączanie blokady podróżnej:** Gdy golarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2,5 sekundy, do momentu zatrzymania silnika, aby włączyć blokadę podróżną. Po włączeniu wskaźnik blokady podróżnej zamiga przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie.
- **Wyłączanie blokady podróżnej:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wył. przez 2,5 sekundy. Wskaźnik blokady podróżnej będzie migał przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie. Silnik będzie pracował, wskazując, że blokada podróżna jest wyłączona.

Uwaga: Gdy blokada podróżna jest włączona, po naciśnięciu przycisku wł./wył. wskaźnik blokady podróżnej będzie migał, ale silnik nie zostanie uruchomiony.



Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Aby naładować golarkę, podłącz końcówkę USB kabla do ładowania do ładowarki, a końcówkę Typu C do portu ładowania golaraki. Podczas ładowania wskaźnik poziomu naładowania akumulatora powoli zapulsuje, a liczba zacznie wzrastać. Po pełnym naładowaniu golaraki, wskaźnik naładowania akumulatora pozostanie na „100%”.

Obsługa	Poziom naładowania akumulatora	Status wskaźnika
	6%–100%	Kontynuuje
Obsługa	≤5%	Miga
	0%	Nie można włączyć
	0%–99%	Pulsuje
Ładowanie	100%	Kontynuuje

Jeśli golaraki nie można włączyć na skutek niskiego poziomu naładowania akumulatora, pełne naładowanie jej zajmie około 2 godzin. Golaraka po pełnym naładowaniu może być używana przez około 1,5 godziny. Naładuj golarkę, gdy poziom naładowania jest niski. Jeśli nie zamierzasz korzystać z golaraki przez dłuższy okres czasu, co najmniej raz na 6 miesięcy naładuj ją całkowicie.

Uwaga: Golaraka wspiera usługę „plug and play”. Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, golaraki można używać podczas ładowania.

UWAGA: Golaraki nigdy nie należy podłączać ani korzystać z niej pod prysznicem ani w sytuacji, gdy gniazdo ładowania jest mokre.

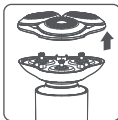
Czyszczenie i konserwacja urządzenia i konserwacja

Jeśli wskaźnik czyszczenia/błędu miga przez 5 sekund, a następnie gaśnie, podczas gdy wskaźnik poziomu naładowania baterii świeci się po włączeniu golarki, golarkę należy wyczyścić. Podczas korzystania z golarki, raz na 15 minut, wskaźnik czyszczenia/błędu automatycznie zacznie się migać przez 5 sekund, aby przypomnieć Użytkownikowi o regularnym oczyszczaniu nagromadzonego zarostu w golarce.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że golarka jest wyłączona i nie jest podłączona do ładowania.



2. Przepłucz głowicę golącą pod strumieniem wody (najlepiej ciepłej).



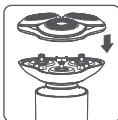
3. Pociągnij głowicę golącą i wyjmij ją z uchwytu.



4. Opłucz lub użyj szczotki do czyszczenia, aby wyczyścić uchwyt głowicy golącej.



5. Odwróć głowicę golącą do góry nogami i wyczyść jej wnętrze pod bieżącą wodą. Zalecamy użycie ciepłej wody. Do czyszczenia głowicy golącej nie należy używać ręcznika ani ręcznika papierowego.



6. Dokładnie osusz golarkę, a następnie zamontuj głowicę golącą z powrotem na uchwycie.



Uwaga: Podczas czyszczenia golarki użyj osłony, aby zabezpieczyć gniazdo ładowania. Podczas podłączania kabla do ładowania upewnij się, że gniazdo ładowania jest suche.



Golarkę można czyścić pod strumieniem wody. Aby nie dopuścić do zamoczenia gniazda ładowania, upewnij się, że jest ono dobrze zabezpieczone.

Uwaga: Aby zapewnić wydajność golarki, zaleca się wymianę głowicy golącej raz na 2 lata. Aby dokonać wymiany, odwiedź stronę www.mi.com.

Ochrona środowiska

Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego golarzki elektrycznej należy wyjąć z niej akumulator i zutylizować go lub poddać go recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami obowiązującymi w danym kraju lub regionie. Jeśli nie można wyjąć baterii, należy ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami komunalnymi obowiązującymi w danym regionie.

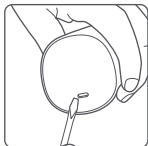
OSTRZEŻENIA:

- Nie należy wystawiać akumulatora na działanie ognia, ponieważ może to spowodować jego wybuch lub uwolnienie trujących i niebezpiecznych substancji.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia w akumulatorze, bo może to spowodować zapłon i wzniecić pożar.
- Golarzkę można rozbierać tylko, gdy ma być zutylizowana. W przeciwnym razie spowoduje to jej uszkodzenie.
- Należy stosować odpowiednie środki bezpieczeństwa, a przed wyjęciem akumulatora odłączyć golarzkę od zasilania.
- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego baterię.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

Wyjmowanie akumulatora:

Uwaga: Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że jest on całkowicie wyczerpany.

1. Za pomocą małego płaskiego śrubokręta otwórz dolną i górną pokrywę, a następnie wyjmij przycisk wł./wył. golarzki. Po zdemontowaniu tych części nie można odzyskać.

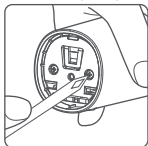


Dolna pokrywa



Przycisk wł./wył.

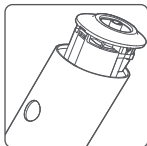
2. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego usuń śruby na spodzie i usuń wewnętrzną komorę na dole.



Odkręć

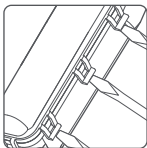


Wysuń

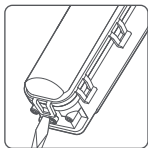


Wysuń

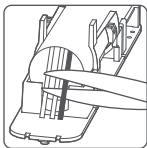
3. Za pomocą płaskiego śrubokręta otwórz komorę wewnętrzną z boku, a następnie otwórz komorę wewnętrzną na dole. Odetnij przewód od akumulatora i uważaj, aby nie spowodować jego zwarcia.



Otwórz



Otwórz



Odetnij

4. Wyjmij akumulator i zabierz go do wyznaczonego, oficjalnego zakładu recyklingu.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Powody	Rozwiązania
Jakość golenia jest słaba.	Głowica goląca jest uszkodzona lub zużyta.	Wymień głowicę golącą u oryginalnego producenta.
	Zarost zatyka głowicę golącą.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Bateria jest wyczerpana lub ma niski poziom energii.	Podłącz kabel do ładowania, aby naładować akumulator.
Golarka nie działa po naciśnięciu przycisku wł./wył.	Przycisk wł./wył. nie działa.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
	Blokada podróżna jest włączona.	Naciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go przez 2,5 sekundy, aby odblokować.

Wskaźniki nie działają normalnie lub nie świecą się.	Golarka wymaga naładowania z powodu niskiego poziomu baterii.	Naładuj golarkę.
	Płytką układu elektronicznego jest uszkodzona.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
Skóra po goleniu jest podrażniona.	Głowica goląca jest uszkodzona lub zużyta.	Wymień głowicę golącą u oryginalnego producenta.
	Przyzwyczajanie się skóry do golarki zajmuje nieco czasu.	Podrażnienie zniknie po 2–3 tygodniach użytkowania.
Podczas ładowania golarka nie reaguje.	Nieprawidłowe podłączenie przewodu do ładowania.	Ponownie podłącz kabel do ładowania.
	Ładowarka może być uszkodzona.	Wymień ładowarkę.
	Golarka jest uszkodzona.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
Golarka nie ładuje się.	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka, aby można było prawidłowo naładować urządzenie.	Ładuj golarkę w temperaturze od 5°C do 35°C.
Po pełnym naładowaniu czas użytkowania golarki wynosi mniej niż 60 minut.	Obciążenie silnika zwiększa się, jeśli głowica goląca nie jest czyszczona przez dłuższy czas.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Wystąpił problem z akumulatorem golarki.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
Wskaźnik czyszczenia/błędu miga się przez 5 sekund po włączeniu golarki.	Głowica goląca nie była czyszczona przez dłuższy czas.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Głowica goląca jest zamontowana nieprawidłowo.	Zamocuj ponownie głowicę golącą.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska, aby można było golić.	Używaj golarki w temperaturze otoczenia od 5°C do 35°C.
Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora miga pięć razy po włączeniu golarki.	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka, aby można było golić.	Używaj golarki w temperaturze otoczenia od 5°C do 35°C.

Dane techniczne

Nazwa: Golarka elektryczna Xiaomi S301	
Model: S301	Gniazdo ładowania: Typu C
Napięcie robocze: 3,7 V $\equiv$	Wejście: 5 V $\equiv$ 1 A
Moc robocza: 3 W	Czas ładowania: Ok. 2 h
Klasyfikacja IP: IPX7	
Pobór energii Tryb wyłączenia: $\leq 0,3$ W	
Czas do przejścia w stan Tryb wyłączenia: ≤ 20 min	

Zasilacz

Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Wyjście: 5,0 V $\equiv$ 1,0 A, 5,0 W	
Informacje opublikowano	Wartość i dokładność	Jednostka	
Nazwa producenta	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—	
Identyfikator modelu	A520-050100U-EU1	—	
Napięcie wejściowe	100–240	V~	
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz	
Napięcie wyjściowe	5,0	V $\equiv$	
Prąd wyjściowy	1,0	A	
Moc wyjściowa	5,0	W	
Średnia sprawność podczas pracy	73,77	%	
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	64,588	%	
Pobór energii bez obciążenia	0,075	W	